

Umowa nr/GDOŚ/2025
(zwana dalej: „Umową”)

zawarta w dniu 2025 r. w Warszawie, pomiędzy:

Skarbem Państwa – Generalną Dyрекcją Ochrony Środowiska, z siedzibą w Warszawie, Al. Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, NIP: 7010151052, REGON: 141628410, reprezentowaną przez **Annę Januszkę – Dyrektora Generalnego Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska**, zwanym w dalszej części: „**Zamawiającym**”,

a

1) w przypadku spółek prawa handlowego:

..... z siedzibą
w, adres, wpisanym do rejestru
przedsiębiorców KRS prowadzonego przez
Sąd..... Wydział..... pod numerem.....,
NIP, REGON..... reprezentowanym przez:
.....

2) w przypadku osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą:

..... zamieszkałym w,
adres, prowadzącym działalność gospodarczą pod
firmą, na podstawie wpisu numer..... do Centralnej
Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, z miejscem wykonywania działalności
w,
adres,
NIP, REGON,
reprezentowanym przez:
.....

3) w przypadku osób fizycznych:

..... zamieszkałym w, adres
....., legitymującym się dowodem osobistym seria numer
..... wydanym przez w dniu

zwanym dalej: „**Wykonawcą**”,

Zamawiający i Wykonawca zwani są dalej łącznie „**Stronami**”, a każdy z osobna „**Stroną**”.

§ 1
Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest wykonanie dzieła w postaci trzech ręcznie rysowanych ilustracji przyrodniczych oraz jednej ilustracji stanowiącej projekt kalendarza, zwanych dalej „**Ilustracjami**”, oraz ich przekazanie Zamawiającemu w postaci papierowej oraz cyfrowej.

2. Szczegółowe warunki realizacji Przedmiotu Umowy określa **załącznik nr 1 do Umowy** – Opis przedmiotu umowy, dalej zwany: „**OPU**”, oraz **załącznik nr 2 do Umowy** – oferta Wykonawcy. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Przedmiotu Umowy zgodnie z Umową, w tym jej załącznikami, oraz zgodnie z zaleceniami Zamawiającego.

§ 2.

Oświadczenia i zobowiązania Wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że przy wykonywaniu Umowy będzie kierować się swoją najlepszą wiedzą, etyką zawodową, obowiązującymi przepisami oraz należyłą starannością przy uwzględnieniu zawodowego charakteru wykonywanych zadań.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie doświadczenie i kwalifikacje oraz potencjał ekonomiczny i organizacyjny, niezbędne do należytego wykonywania Umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada sprzęt, oprogramowanie i wiedzę niezbędne do realizacji Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się nie wykorzystywać logotypów i materiałów przekazanych przez Zamawiającego, a także ilustracji opracowanych przez Wykonawcę na potrzeby Umowy, w sposób i w celu innym niż ten określony w Umowie, w szczególności zobowiązuje się nie używać ich dla swoich produktów lub usług oraz nie modyfikować, nie przerabiać, nie sprzedawać, nie kopiować, nie reprodukować, nie rozpowszechniać, nie rejestrować lub nie zgłaszać do rejestracji, ani nie rozporządzać w inny sposób. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli Wykonawcy w zakresie, o którym mowa w zdaniu pierwszym.

§ 3.

Podwykonawstwo

1. Wykonawca nie może powierzyć wykonywania Umowy innym osobom niż jego personel. Obowiązek realizacji całości Przedmiotu Umowy spoczywa na Wykonawcy.
2. W przypadku realizacji Umowy przy pomocy innych osób, niż personel Wykonawcy, Wykonawca w każdym przypadku ponosi odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, przy pomocy których realizuje Umowę, jak za własne działania lub zaniechania.

§ 4.

Termin wykonania Umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest wykonać Przedmiot Umowy w terminie **6 tygodni** od dnia zawarcia Umowy, zwanym dalej „Terminem końcowym”.
2. Wykonawca zobowiązany jest przedstawiać Zamawiającemu do akceptacji i poprawiać wstępne propozycje projektów Ilustracji, zwane dalej „**Wstępnymi Projektami**”, w takim terminie, by Przedmiot Umowy został wykonany w Terminie końcowym.
3. Zgłaszanie przez Zamawiającego zgodnie z Umową (nawet kilkakrotne) uwag do przedstawionych przez Wykonawcę Wstępnych Projektów nie stanowi podstawy do żądania przez Wykonawcę przedłużenia Terminu końcowego ani przyczyny usprawiedliwiającej nieterminową realizację Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę.

§ 5. Realizacja Umowy

1. Zamawiający, w terminie 2 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy, prześle Wykonawcy na adres e-mail wskazany w § 10 ust. 1 pkt 2, materiały niezbędne do wykonania Przedmiotu Umowy, tj. m.in.: Księgę Znaku Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska oraz poglądowe zdjęcia roślin i zwierząt, o których mowa w OPU.
2. Wykonawca, w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania materiałów, o których mowa w ust. 1, wykona i prześle Zamawiającemu do akceptacji Wstępne Projekty. Wstępne Projekty zostaną wykonane zgodnie z wymaganiami określonymi w Umowie, OPU, ze szczególnym uwzględnieniem wytycznych Zamawiającego. Wykonawca prześle Zamawiającemu Wstępne Projekty w postaci elektronicznej (pliki pdf) na adresy e-mail wskazane w § 10 ust. 1 pkt 1.
3. Zamawiający, w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania Wstępnych Projektów, zaakceptuje je lub zgłosi uwagi do poszczególnych Projektów Wstępnych, na adres e-mail wskazany w § 10 ust. 1 pkt 2. Wykonawca zobowiązany jest uzyskać od Zamawiającego akceptację dla Projektu Wstępnego dotyczącego każdej z Ilustracji.
4. Zgłoszenie uwag przez Zamawiającego zgodnie z ust. 3 uważa się za brak akceptacji Wstępnych Projektów dla danej Ilustracji. W takim przypadku Wykonawca zobowiązuje się przekazać Zamawiającemu, w sposób określony w ust. 2, do akceptacji poprawiony Wstępny Projekt, do którego Zamawiający zgłosił uwagi, najpóźniej w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania uwag Zamawiającego.
5. Wykonawca, po dokonaniu przez Zamawiającego akceptacji wszystkich Projektów Wstępnych zgodnie z Umową, niezwłocznie, jednakże nie później niż w Terminie końcowym, dostarczy Zamawiającemu Przedmiot Umowy w sposób, o którym mowa w ust. 6.
6. Przedmiot Umowy zostanie przed upływem Terminu końcowego dostarczony do siedziby Zamawiającego w postaci papierowej (*3 ilustracje przyrodnicze oraz 1 ilustracja stanowiąca projekt kalendarza*) oraz cyfrowej na przenośnym nośniku danych (*w formie plików zamkniętych oraz w plikach przeznaczonych do edycji - otwartych*).

§ 6. Odbiór Przedmiotu Umowy

1. Odbiór Przedmiotu Umowy odbędzie się w terminie 3 dni roboczych od dnia dostarczenia Zamawiającemu Ilustracji w sposób określony w § 5 ust. 6. Przedmiot Umowy powinien zostać przedstawiony Zamawiającemu do odbioru w sposób pozwalający na dokonanie oceny jego zgodności z Umową.
2. Odbiór Przedmiotu Umowy zostanie dokonany na podstawie protokołu odbioru, zwanego dalej „**Protokołem odbioru**”, którego wzór stanowi **załącznik nr 3 do Umowy**, podpisanego przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego oraz Wykonawcy.
3. Protokół odbioru będzie stanowić podstawę do wystawienia przez Wykonawcę faktury za wykonany Przedmiot Umowy, zgodnie z § 7.

4. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego w trakcie odbioru zastrzeżeń do przekazanego Przedmiotu Umowy, Zamawiającemu przysługują uprawnienia, o których mowa w § 12.

§ 7

Wynagrodzenie

1. Za wykonanie Przedmiotu Umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości **złotych brutto** (słownie brutto: 00/100 złotych), w tym podatek VAT według obowiązujących przepisów, zwane dalej „**Wynagrodzeniem**”. Ceny jednostkowe poszczególnych elementów Przedmiotu Umowa zawiera oferta Wykonawcy.
2. Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i pokrywa wszelkie koszty związane z prawidłową realizacją Umowy, w tym także podatki, opłaty, koszty materiałów, oprogramowania, dostarczenia Przedmiotu Umowy Zamawiającemu, a także obejmuje należność za przeniesienie na Zamawiającego praw, o których mowa w § 9.
3. Zapłata Wynagrodzenia nastąpi w terminie 21 dni kalendarzowych od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionego rachunku/faktury, po dokonaniu odbioru Przedmiotu Umowy.
4. Zapłata Wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na rachunku/ fakturze.
5. Fakturę/rachunek należy wystawić i doręczyć na adres Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, Al. Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, NIP: 7010151052, REGON: 141628410. Zmiana danych adresowych wskazanych w poprzednim zdaniu nie wymaga zmiany Umowy w formie pisemnego aneksu – o zmianie adresu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę na adres e-mail, o którym mowa w § 10 ust. 1 pkt 2.
6. Za dzień dokonania płatności Wynagrodzenia uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Zamawiający ma prawo do zakwestionowania prawidłowości przedstawionej faktury, o czym niezwłocznie poinformuje Wykonawcę. Do czasu wyjaśnienia wątpliwości, przekazanie środków na pokrycie zakwestionowanej faktury będzie wstrzymane, bez negatywnych skutków finansowych dla Zamawiającego.
8. Wykonawca nie może, bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem bezskuteczności, dokonać przelewu na podmiot trzeci wierzytelności wynikających z Umowy.

§ 8.

Poufność informacji

1. Umowa jest jawna i podlega udostępnianiu na zasadach określonych w przepisach o dostępie do informacji publicznej.
2. Zamawiający ma prawo podać do publicznej wiadomości informacje o Przedmiocie Umowy, Wykonawcy oraz wysokości Wynagrodzenia.

3. Wykonawca, jego personel zatrudniony przy realizacji Umowy, a także Podwykonawcy zobowiązani są do utrzymania w tajemnicy i nieujawniania osobom trzecim wszystkich informacji i materiałów przekazanych, ujawnionych lub przygotowanych w trakcie i w związku z wykonywaniem Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania, przy wykonywaniu Umowy, wszystkich postanowień zawartych w obowiązujących przepisach prawa związanych z ochroną danych, a także z ochroną informacji poufnych.
5. Wykonawca nie może, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, wykorzystywać, upubliczniać lub udostępniać materiałów i informacji określonych w ust. 3 w innych celach niż wynikające z Umowy.
6. Postanowienia ust. 5 nie dotyczą informacji publicznych, informacji powszechnie znanych oraz informacji, których udostępnienie następuje na żądanie organów administracji publicznej, jednostek samorządu terytorialnego, sądów, prokuratury lub instytucji organizacji międzynarodowych, w zakresie w jakim te organy lub instytucje są uprawnione do żądania danych na podstawie odrębnych przepisów.
7. Wykonawca, jego personel zatrudniony przy realizacji Umowy, a także Podwykonawcy zobowiązani są zabezpieczyć w sposób należyty przed dostępem osób trzecich informacje i materiały określone w ust. 3, w tym nośniki, na których te informacje lub materiały zostały utrwalone oraz wszelkie narzędzia, przy użyciu których będą mieli dostęp do informacji i materiałów objętych niniejszym paragrafem.
8. Wykonawca zobowiązany jest, po wykonaniu Umowy, do zwrócenia Zamawiającemu wszystkich materiałów uzyskanych od Zamawiającego i wytworzonych podczas realizacji Umowy oraz skasowania wszystkich wskazanych wyżej materiałów z nośników danych.

§ 9

Prawa autorskie

1. W ramach Wynagrodzenia określonego w § 7, z dniem odbioru Przedmiotu Umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów powstałych w ramach realizacji odbieranego zakresu Przedmiotu Umowy – Ilustracji, zwanych dalej łącznie „**Utworami**”, na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Utworów: wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy Utworu, w tym techniką zapisu magnetycznego, cyfrowego oraz elektronicznego, w całości lub fragmentami;
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Utwory utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy oraz nieodpłatne rozpowszechnianie egzemplarzy;
 - 3) w zakresie rozpowszechniania Utworów w sposób inny niż określony w pkt 2 – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, oraz publikowanie w Internecie, w całości lub fragmentami;
 - 4) wykorzystywanie w działalności statutowej Zamawiającego;

- 5) rozpowszechniania Utworu, w sposób określony w pkt. 1) – 3) powyżej, bez żadnych ograniczeń ilościowych, odrębnie lub w ramach utworów zbiorowych, w całości lub we fragmentach, w szczególności poprzez wprowadzanie do obrotu oryginału lub egzemplarzy, na których Utwór lub jego fragmenty utrwalono,
 - 6) przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w treści i formie Utworu z zachowaniem praw osoby, która tych zmian dokonała.
2. W ramach przysługującemu Wykonawcy Wynagrodzenia, z dniem odbioru Przedmiotu Umowy, Wykonawca zezwala Zamawiającemu na rozporządzanie i korzystanie ze sporządzonych opracowań Utworów na polach eksploatacji określonych w ust. 1 oraz przenosi na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do nich, na polach eksploatacji wymienionych w ust. 1.
 3. Wykonawca oświadcza, że nie będzie korzystał z przysługujących mu praw osobistych do Utworów w stosunku do Zamawiającego lub jego następców prawnych; przenoszone autorskie prawa majątkowe nie będą w chwili ich przejścia na Zamawiającego obciążone prawami na rzecz osób trzecich, a osoby uprawnione z tytułu osobistych praw autorskich zobowiązały się do niewykonywania przysługujących im praw w stosunku do Zamawiającego lub jego następców prawnych. Wykonawca oraz osoby, o których mowa w zdaniu poprzednim, upoważniają Zamawiającego do:
 - 1) decydowania w imieniu autora o pierwszym publicznym udostępnieniu Utworów;
 - 2) przeprowadzenia w imieniu autora nadzoru autorskiego nad sposobem korzystania z Utworów;
 - 3) udostępniania Utworów anonimowo.
 4. Przeniesienie autorskich praw majątkowych oraz udzielenie zezwolenia, o którym mowa w ust. 2, a także udzielenie upoważnień, o których mowa w ust. 3, nie jest limitowane co do czasu oraz terytorium i obejmuje rozporządzanie i korzystanie z Utworów oraz ich opracowań zarówno w całości, jak i w częściach, samodzielnie, jak i w ramach materiałów wydawanych lub przygotowywanych przez Zamawiającego.
 5. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ewentualne roszczenia dotyczące naruszenia autorskich praw majątkowych i osobistych osób trzecich, jeśli w trakcie lub w wyniku wykonania Umowy doszłoby do ich naruszenia.
 6. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie przeciwko Zamawiającemu z roszczeniami z powodu naruszenia praw własności intelektualnej, w tym majątkowych lub osobistych praw autorskich, Wykonawca podejmie wszelkie kroki niezbędne do obrony przed tymi roszczeniami, a w przypadku, gdy wskutek wystąpienia z takimi roszczeniami Zamawiający lub osoby trzecie, którym Zamawiający udzielił prawa do korzystania z Utworów, będą musiały zaniechać korzystania z któregośkolwiek z Utworów w całości lub w części, lub zostaną zobowiązane ostatecznym wyrokiem sądu do zapłaty odszkodowania lub zadośćuczynienia z jakiegokolwiek tytułu na rzecz osób trzecich, Wykonawca naprawi wszelkie szkody wynikające z roszczeń osób trzecich, w tym zwróci koszty i wydatki poniesione w związku z tymi roszczeniami.
 7. Zamawiający niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę o wszelkich roszczeniach z powodu naruszenia praw własności intelektualnej skierowanych przeciwko Zamawiającemu w zakresie Utworów objętych Umową.

8. Z dniem odbioru Przedmiotu Umowy, w ramach Wynagrodzenia, Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośników, na których utrwalono i przekazano Utwory.
9. Wynagrodzenie określone w Umowie jest wynagrodzeniem za przeniesienie autorskich praw majątkowych na wszystkich wynikających z niej pól eksploatacji i udzielenie wszystkich przewidzianych w niej uprawnień, upoważnień i zezwoleń

§ 10.

Osoby do współpracy

1. Strony wyznaczają następujących przedstawicieli do bieżących kontaktów związanych z realizacją Umowy:
 - 1) ze Strony Zamawiającego:
 - a) Anita Omelczuk – anita.omelczuk@gdos.gov.pl, tel.: 22 310 6719, tel. kom.: +48 783 923 916,
 - b) Judyta Mikołajczuk – judyta.mikolajczuk@gdos.gov.pl, tel. : 22 310 67 17,
 - c) Karolina Barańczak – karolina.baranczak@gdos.gov.pl, tel.: 22 310 67 18;
 - 2) ze Strony Wykonawcy:, tel.:, adres e-mail:
2. Wykonawca ma możliwość zmiany osoby, o której mowa w ust. 1 pkt 2, gdy jest to uzasadnione obiektywnymi okolicznościami, o czym jest zobowiązany niezwłocznie powiadomić Zamawiającego drogą mailową na adres wskazany w § 11 ust. 1 pkt 1.
3. Wykonawca jest zobowiązany dokonać zmiany osoby, o której mowa w ust. 1 pkt 2, i powiadomić o tym Zamawiającego na adres wskazany w § 11 ust. 1 pkt 1, na żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 3 dni robocze od dnia powiadomienia Wykonawcy o potrzebie zmiany drogą elektroniczną na adres e-mail wskazany w § 11 ust. 1 pkt 2.
4. Zamawiający może dokonać zmiany osoby, o której mowa w ust. 1 pkt 1, w każdym momencie, o czym powiadomi Wykonawcę drogą mailową na adres wskazany w § 11 ust. 1 pkt 2.
5. Zmiana osób wymienionych w ust. 1, dokonana zgodnie z postanowieniami niniejszego paragrafu, nie wymaga aneksu do Umowy.

§ 11.

Doręczenia

1. Strony wskazują następujące dane kontaktowe, na które należy kierować korespondencję związaną z zawarciem lub realizacją Umowy:
 - 1) dane Zamawiającego: Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, Aleje Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, e-mail: kancelaria@gdos.gov.pl;
 - 2) dane Wykonawcy: (adres, e-mail).
2. Strony mają obowiązek niezwłocznego informowania się wzajemnie o każdej zmianie danych kontaktowych w formie pisemnej i na adres mailowy drugiej Strony wskazany w ust. 1. Powyższa zmiana nie wymaga aneksu do Umowy. Korespondencja wysłana

na ostatnio podane dane kontaktowe Strony uznawana będzie za skutecznie doręczoną drugiej Stronie.

3. O ile Strony nie postanowią inaczej, z zastrzeżeniem ust. 4, korespondencję związaną z zawarciem lub realizacją Umowy Strony będą doręczać sobie pocztą kurierską lub listem poleconym, lub pocztą elektroniczną, na ostatnio podane przez Stronę dane kontaktowe.
4. Oświadczenie o wypowiedzeniu lub odstąpieniu od Umowy, musi zostać złożone w formie pisemnej i zostać doręczone drugiej Stronie listem poleconym lub pocztą kurierską, na ostatnio podany przez Stronę adres.
5. Korespondencja wysyłana pocztą elektroniczną uważa się za doręczoną w momencie jej wysłania, odpowiednio – w przypadku korespondencji kierowanej do Zamawiającego – na adres e-mail wskazany w ust. 1 pkt 1, a w przypadku korespondencji kierowanej do Wykonawcy – na adres e-mail wskazany w ust. 1 pkt 2.
6. Listy polecone, adresowane na ostatnio podany adres Strony, zwrócone przez pocztę lub firmę kurierską ze względu na niepodjęcie przez adresata w terminie, będą traktowane jako skutecznie doręczone z upływem czternastego dnia od dnia pierwszej próby doręczenia.

§ 12

Kary umowne

1. Każdorazowo, w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy w terminie, o którym mowa w § 4 ust. 1, Zamawiający może:
 - 1) wyznaczyć Wykonawcy dodatkowy termin na należyte wykonanie Przedmiotu Umowy w całości lub w części dotyczącej wykonania danej Ilustracji i zażądać zapłaty kary umownej w wysokości 5% Wynagrodzenia albo wynagrodzenia brutto należnego za wykonanie danej Ilustracji, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki ponad termin umowny, albo
 - 2) dokonać odbioru Przedmiotu Umowy pomimo zastrzeżeń, w całości lub w części dotyczącej wykonania danej Ilustracji i zażądać zapłaty kary umownej odpowiednio w wysokości 7% Wynagrodzenia albo 7% wynagrodzenia brutto należnego za wykonanie danej Ilustracji, albo
 - 3) odstąpić od Umowy w całości lub w części dotyczącej wykonania danej Ilustracji i zażądać zapłaty kary umownej odpowiednio w wysokości 10% Wynagrodzenia albo 10% wynagrodzenia brutto należnego za wykonanie danej Ilustracji.
2. W przypadku każdorazowego naruszenia zobowiązań wynikających z Umowy w zakresie postanowień dotyczących poufności informacji Zamawiający może:
 - 1) zażądać zapłaty kary umownej w wysokości 5% Wynagrodzenia za każdy przypadek naruszenia, albo
 - 2) odstąpić od Umowy w terminie 7 dni od dnia powzięcia wiadomości o naruszeniu, stanowiącym podstawę do odstąpienia i zażądać zapłaty kary umownej w wysokości 10% Wynagrodzenia.

3. Naliczenie kary umownej z jednego tytułu nie wyłącza możliwości naliczenia kary umownej z innego tytułu.
4. Jeżeli zastrzeżone kary umowne nie pokryją szkody wyrządzonej Zamawiającemu na skutek niewykonywania bądź nienależytego wykonywania Umowy, Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącania naliczonych kar umownych z wierzytelności Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 13. Siła wyższa

1. Strony nie są odpowiedzialne za naruszenie obowiązków wynikających z Umowy w przypadku, gdy wyłączną przyczyną naruszenia jest działanie siły wyższej.
2. Przez siłę wyższą należy rozumieć zdarzenie zewnętrzne, którego Strony nie mogły przewidzieć i któremu nie mogły zapobiec, uniemożliwiające wykonanie Umowy w całości lub części, na stałe lub na pewien czas, któremu Strona nie mogła przeciwdziałać przy zachowaniu należytej staranności i które nie wynikało wskutek błędów lub zaniedbań Strony dotkniętej jej działaniem.
3. Na czas działania siły wyższej ulegają zawieszeniu te obowiązki Strony, których nie jest ona w stanie wykonać ze względu na działanie siły wyższej.
4. W przypadku zaistnienia siły wyższej Strona, której dotyczy działanie siły wyższej, zobowiązana jest niezwłocznie poinformować drugą Stronę na piśmie o wystąpieniu siły wyższej, ze wskazaniem przewidywanego czasu trwania przeszkody w realizacji wynikających z Umowy obowiązków z powodu działania siły wyższej.

§ 14. Postanowienia końcowe

1. Spory powstałe w związku z wykonywaniem Umowy Strony zgodnie poddają rozstrzygnięciu sądu powszechnego właściwego miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.
2. Do spraw nieuregulowanych w Umowie mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego i inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
3. Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
4. Ilekroć w Umowie jest mowa o dniach roboczych należy przez to rozumieć dzień od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
5. Wszelkie zmiany treści Umowy, z zastrzeżeniem przypadków wskazanych w Umowie, wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Załącznikami do Umowy, które stanowią jej integralną całość, są:
 - 1) załącznik nr 1 – Opis Przedmiotu Umowy;
 - 2) załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy;
 - 3) załącznik nr 3 – Wzór protokołu odbioru;

- 4) załącznik nr 4 – klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załącznik nr 1

Opis Przedmiotu Umowy

1. Przedmiot zamówienia stanowi usługa wykonania trzech ilustracji przyrodniczych i projektu kalendarza trójdzielnego.
2. Wymagania dot. Przedmiotu umowy:
 - 1) ręcznie rysowane ilustracje przyrodnicze i projekt kalendarza trójdzielnego (kredka) z możliwością przeniesienia na nośnik cyfrowy i przekazania plików (w rozdzielczości min. 300 DPI), w tym:
 - a) trzy ilustracje o tematyce przyrodniczej w formacie A4 (tematyka: motyl/motyle, para ssaków chronionych – mały i dorosły osobnik, ptaki mokradeł).
 - b) jeden projekt kalendarza trójdzielnego – wymiary zgodne z załączoną makietą (tematyka: kwietna łąka – rośliny miododajne i owady zapylające). Makietą kalendarza stanowi załącznik do niniejszego Opisu przedmiotu umowy.
 - 2) Rysunki muszą być precyzyjne (bogate w szczegóły i kolory), aby wiernie oddać rzeczywisty wygląd gatunków roślin i zwierząt.
 - 3) Wskazane, aby ilustracje (także do kalendarza trójdzielnego) zostały opracowane na podstawie obserwacji żywego zwierzęcia/rośliny bądź jego eksponatu, ewentualnie zdjęcia.
 - 4) Zamawiający przekaże Wykonawcy poglądowe zdjęcia roślin/zwierząt, które będą mogły znaleźć się na ilustracjach (realistyczne).
3. Dostawa papierowych projektów w jedno wskazane miejsce w Polsce. Pliki cyfrowe należy przesłać na adres wskazany przez Zamawiającego.

(Wzór)
PROTOKOŁ ODBIORU

sporządzony w dniu 2025. r.

dotyczy: umowy nr/GDOŚ/2025 zawartej w dniu 2025 r. (zwanej dalej „Umową”)

Wykonawca:

Przedmiot Umowy został / nie został* wykonany zgodnie z Umową i został / nie został* odebrany.

Stwierdzono następujące wady / Uwagi :

Wartość Zamówienia wynosi zł .../100 brutto (słownie złotych brutto), w tym cenę za poszczególne elementy zamówienia:

- | | |
|----|---|
| 1) | Ilustracja nr 1, format A4: zł netto / zł brutto |
| 2) | Ilustracja nr 2, format A4: zł netto / zł brutto |
| 3) | Ilustracja nr 3, format A4: zł netto / zł brutto |
| 4) | Projekt kalendarza trójdzielnego zł netto / zł brutto |

Na tym protokół odbioru zakończono i podpisano.

Do odbioru przystąpił przedstawiciel Zamawiającego:

(imię i nazwisko przedstawiciela
Zamawiającego)

przy udziale/ bez udziału* przedstawiciela Wykonawcy.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy..

ze strony Zamawiającego:
(data i podpis)

ze strony Wykonawcy:
(czytelne imię i nazwisko przedstawiciela Wykonawcy data i podpis)

*) *niepotrzebne skreślić*

W związku z obowiązaniem od dnia 25 maja 2018 r. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119, str. 1), zwanego dalej: „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska z siedzibą w Warszawie, Al. Jerozolimskie 136, 02-305 Warszawa, tel.: 22 310 67 00, e-mail: kancelaria@gdos.gov.pl. Szczegółowe dane kontaktowe podane są na stronie internetowej GDOS: <https://www.gov.pl/web/gdos/kontakt>;
2. kontakt z inspektorem ochrony danych w Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska jest możliwy za pomocą adresu e-mail: inspektor.ochrony.danych@gdos.gov.pl;
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane:
 - a. jeżeli jest Pani/Pan stroną Umowy:
 - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, tj.: w celu zawarcia i realizacji umowy oraz podjęcia działań przed zawarciem umowy,
 - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj.: w celu wypełniania obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze związanym z prowadzeniem ksiąg rachunkowych i dokumentacji podatkowej,
 - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj.: do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Administratora, polegających m.in. na zapewnieniu ciągłego i niezakłóconego prowadzenia działalności, wewnętrznych celów administracyjnych (w tym zarządzania usługami), niezbędnych rozliczeń w związku z zawartą umową, ustaleniu, dochodzeniu lub obronie roszczeń oraz przed roszczeniami;
 - b. jeżeli jest Pani/Pan osobą fizyczną reprezentującą osobę prawną lub jednostkę organizacyjną będącą Wykonawcą umowy lub osobą fizyczną (pracownikiem, współpracownikiem) wskazaną przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy, dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj.: do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów Administratora, polegających m.in. na zapewnieniu ciągłego i niezakłóconego prowadzenia działalności, wewnętrznych celów administracyjnych (w tym zarządzania usługami), niezbędnych rozliczeń w związku z zawartą umową, ustaleniu, dochodzeniu lub obronie roszczeń oraz przed roszczeniami;
4. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, stanowisko, nazwa organizacji reprezentowanej, dane kontaktowe (adres e-mail, nr telefonu);
5. dane Pani/Pana mogą być udostępniane przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska podmiotom upoważnionym do uzyskania informacji na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
6. Pani/Pana dane mogą być powierzane w niezbędnym zakresie podmiotom realizującym zadania na rzecz Administratora danych. Powierzenie danych może nastąpić jedynie na podstawie umowy lub innego instrumentu prawnego;
7. Pani/Pana dane osobowe nie będą przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej;
8. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres, o którym mowa w przepisach ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz w Jednolitym rzeczowym wykazie akt obowiązującym w Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska;
9. ma Pani/Pan prawo dostępu do swoich danych, ich sprostowania, żądania usunięcia, sprzeciwu wobec przetwarzania opartego o art. 6 ust. 1 lit. e) lub f) RODO i ograniczenia przetwarzania. Ma Pani/Pan również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
10. w stosunku do osób, których dane dotyczą, nie będą podejmowane decyzje w oparciu o zautomatyzowane przetwarzanie, w tym dane nie będą podlegały profilowaniu, co mogłoby znacząco wpłynąć na Panią/Pana.